

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1974-1975**

28 NOVEMBER 1974.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid van de werknemers.**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

Het wetsontwerp betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975 voorziet in de artikelen 52 tot 54 in de afschaffing van de loongrens waarop de bijdragen voor de sector geneeskundige verzorging van de ziekte- en invaliditeitsverzekering worden berekend.

In uitvoering van de wet van 16 juli 1974 werd overwogen dat de loongrenzen met 6 pct. worden verhoogd voor de volgende sectoren :

- bediendenpensioenen;
- uitkeringen Z.I.V.;
- kinderbijslagen;
- beroepsziekten (gekoppeld aan de loongrens uitkeringen Z.I.V.).

Deze maatregelen zouden tot gevolg gehad hebben dat er een zeer grote diversiteit in de loongrenzen op 1 januari 1975 zou bestaan zoals blijkt uit onderstaande tabel :

Loongrenzen op 1 januari 1975 na afschaffing van de loongrens voor de gezondheidszorgen en na toepassing van de wetten betreffende de welvaartsvalheid (index 134,52).

**SESSION DE 1974-1975**

28 NOVEMBRE 1974.

**Projet de loi modifiant les législations concernant la sécurité sociale des travailleurs.**

**EXPOSE DES MOTIFS**

Le projet de loi concernant les propositions budgétaires 1974-1975 prévoit en ses articles 52 à 54 la suppression du plafond de la rémunération à partir de laquelle sont calculées les cotisations pour le secteur soins de santé de l'assurance maladie-invalidité.

Il est envisagé, en application de la loi du 16 juillet 1974, d'augmenter de 6 p.c., les plafonds des rémunérations pour les secteurs suivants :

- pensions employés;
- allocations assurance maladie-invalidité;
- allocations familiales;
- maladies professionnelles (lié au plafond des rémunérations A.M.I.).

Ces mesures auraient eu pour conséquence une très grande diversité dans les plafonds des rémunérations au 1<sup>er</sup> janvier 1975, comme il ressort du tableau ci-après :

Plafonds des rémunérations au 1<sup>er</sup> janvier 1975 après suppression du plafond pour soins de santé et après application des lois concernant la liaison au bien-être (index 134,52).

<i>Regeling</i>	<i>Basis</i>	<i>Index 1.1.1975 134,52</i>
—	—	—
Kinderbijslagen	14.850	22.050
Werkloosheid	14.850	20.800
Kredieturen	24.550	34.375
Pensioenen bedienden	24.550	37.900
(+ 4 pct.)		
Uitkeringen Z.I.V.	24.550	36.450
Beroepsziekten	24.550	36.450
Jaarlijkse vakantie	geen loongrens	geen loongrens
Geneeskundige verzorging	geen loongrens	geen loongrens
Pensioenen arbeiders	geen loongrens	geen loongrens

Een vereenvoudiging van het stelsel is derhalve absoluut noodzakelijk.

De doelstelling van onderhavig wetsontwerp zijn dus de volgende :

1. de loongrens voor de werkloosheidsregeling verhogen met 10,24 pct.; o.m. om de financiering van de welvaarts-vastheid te waarborgen;

2. tegemoetkomen aan het algemeen verlangen van vereenvoudiging door het aantal berekeningsbasissen van de bijdragen te beperken tot drie, waarvan twee loongrenzen;

3. de loongrens van de kinderbijslagen brengen op hetzelfde peil als deze voor de werkloosheidsregeling en de bijdragevoet verminderen met 0,25 pct., als compensatie voor de loongrensverhoging.

De toestand zou er dus uitzien als volgt :

<i>Regeling</i>	<i>Basis</i>	<i>Index 1.1.1975 134,52</i>
—	—	—
1. Kinderbijslagen	16.375	22.950
Werkloosheid	16.375	22.950
2. Pensioenen bedienden	27.075	37.900
Uitkeringen Z.I.V.	27.075	37.900
Beroepsziekten	27.075	37.900
3. Pensioenen arbeiders	geen loongrens	
Jaarlijkse vakantie	geen loongrens	
Geneeskundige verzorging	geen loongrens	

Er zou dus éénzelfde loongrens zijn voor de kinderbijslagen en de werkloosheid, terwijl er een loongrens zou zijn voor de bediendenpensioenen, de uitkeringen-Z.I.V. en de beroepsziekten.

Ten slotte zou er geen loongrens zijn voor de arbeiderspensioenen, de jaarlijkse vakantie en de geneeskundige verzorging-Z.I.V.

Achteraf zal bij koninklijk besluit en eveneens met ingang van 1 januari 1975 de loongrens voor de kredieturen gelijkgeschakeld worden met één van deze loongrenzen.

De Regering heeft aan de Nationale Arbeidsraad advies gevraagd over de aanpassing van de loongrenzen. De

<i>Secteur</i>	<i>Base</i>	<i>Index 1.1.1975 134,52</i>
Allocations familiales	14.850	22.050
Chômage	14.850	20.800
Crédit d'heures	24.550	34.375
Pensions employés	24.550	37.900
(+ 4 p.c.)		
Allocations A.M.I.	24.550	36.450
Maladies professionnelles	24.550	36.450
Vacances annuelles	pas de plafond	pas de plafond
Soins de santé	pas de plafond	pas de plafond
Pensions ouvriers	pas de plafond	pas de plafond

Une simplification du système s'impose donc absolument.

Les objectifs du présent projet de loi sont donc les suivants :

1. majorer le plafond des rémunérations dans le régime du chômage de 10,24 p.c.; afin de garantir, entre autres le financement de la liaison au bien-être;

2. rencontrer le souhait général de simplification, en limitant le nombre de base de calcul des cotisations à trois, dont deux plafonds de rémunérations;

3. dans le secteur des allocations familiales, porter le plafond au même niveau que celui des allocations de chômage et diminuer le taux de cotisation de 0,25 p.c. pour compenser l'augmentation du plafond.

La situation se présenterait alors comme suit :

<i>Secteur</i>	<i>Base</i>	<i>Index 1.1.1975 134,52</i>
—	—	—
1. Allocations familiales	16.375	22.950
Chômage	16.375	22.950
2. Pensions employés	27.075	37.900
Allocations A.M.I.	27.075	37.900
Maladies professionnelles	27.075	37.900
3. Pensions ouvriers	pas de plafond	
Vacances annuelles	pas de plafond	
Soins de santé A.M.I.	pas de plafond	

Il y aurait donc un même plafond pour les allocations familiales et le chômage, tandis qu'il y aurait un autre plafond pour les pensions employés, les allocations A.M.I. et les maladies professionnelles.

Enfin, il n'y aurait pas de plafond pour les pensions ouvriers, les vacances annuelles et les soins de santé A.M.I.

Par après, et également à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, le plafond pour les crédits d'heure sera aligné, par arrêté royal, sur l'un de ces plafonds.

Le Gouvernement a demandé l'avis du Conseil national du Travail, au sujet de l'adaptation des plafonds. Le Conseil

Nationale Arbeidsraad heeft zich eenparig uitgesproken voor het beginsel dat er in de toekomst slechts twee loongrenzen zouden zijn, naast de sectoren waarvoor geen loongrens bestaat. De Raad bleef echter verdeeld over de bedragen waarop de nieuwe loongrenzen zouden vastgesteld worden.

Dit is, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Regering, de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

P. DE PAEPE.

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

A. CALIFICE.

s'est, à l'unanimité, prononcé sur le principe qu'il ne subsisterait à l'avenir, que deux plafonds en dehors des secteurs où le plafond n'est pas prévu. Le Conseil est toutefois resté partagé au sujet des montants sur lesquels les nouveaux plafonds devraient être établis.

Tel est, Mesdames et Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

P. DE PAEPE.

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

A. CALIFICE.

**ONTWERP VAN WET**

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdriengendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Sociale Voorzorg en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn gelast in Onze naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

**ARTIKEL 1.**

Artikel 15, eerste lid, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 1971 en bij de wet van 28 maart 1973, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 15. — De bijdragen worden berekend naar gelang van het onderscheid bepaald bij artikel 17 op het geheel of een gedeelte van het loon. In het laatste geval zijn de grenzen tot waar het loon wordt in aanmerking genomen vastgesteld op 16.375 frank en 27.075 frank per maand. Deze bedragen evenals de grenzen die voortvloeien uit de toepassing van de in artikel 17 bedoelde herwaarderingscoëfficiënten kunnen, naar gelang van de economische noodwendigheden en na advies van de Nationale Arbeidsraad, door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit worden gewijzigd. »

**ART. 2.**

In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1969, 26 maart en 5 juni 1970, 5 en 7 juli 1971, het koninklijk besluit van 13 september 1971 en de wetten van 28 maart 1973 en 16 juli 1974 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 1°, b), wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 » en wordt het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

2° § 1, 1°, c), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« c) 1,20 pct. van het bedrag van zijn loon, begrensd tot 16.375 frank per maand, bestemd voor de regeling ter zake

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

**Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre de la Prévoyance sociale et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**ARTICLE 1<sup>er</sup>.**

L'article 15, alinéa premier, de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 1971 et par la loi du 28 mars 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 15. — Les cotisations sont calculées, selon les distinctions établies à l'article 17, sur la totalité ou sur une partie de la rémunération. Dans ce dernier cas, les limites, à concurrence desquelles la rémunération est prise en considération sont fixées à 16.375 francs et 27.075 francs par mois. Ces montants ainsi que les limites résultant de l'application du coefficient de réévaluation visé à l'article 17, peuvent, selon les nécessités économiques et après avis du Conseil national du travail, être modifiés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. »

**ART. 2.**

A l'article 17 de la même loi, modifié par les lois du 23 décembre 1969, 26 mars et 5 juin 1970, 5 et 7 juillet 1971, l'arrêté royal du 13 septembre 1971, les lois des 28 mars 1973 et 16 juillet 1974 sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1, 1°, b), le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

2° le § 1, 1°, c), est remplacé par la disposition suivante :

« c) 1,20 p.c. du montant de sa rémunération, limitée à 16.375 francs par mois, destiné au régime relatif à l'emploi et

van arbeidsvoorziening en werkloosheid. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

3° § 1, 2°, a), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) 5,75 pct. van het bedrag van zijn tot 27.075 frank per maand begrensd loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers.

» Deze bijdragevoet wordt op 6 pct. gebracht vanaf 1 juli 1975. Op deze grens van 27.075 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

4° in § 1, 2°, b), wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 »;

5° § 1, 2°, c), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« c) 1,20 pct. van het bedrag van zijn loon, begrensd tot 16.375 frank per maand, bestemd voor de regeling ter zake van arbeidsvoorziening en werkloosheid. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

6° in § 2, 1°, b), wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 » en het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

7° § 2, 1°, c), wordt vervangen de volgende bepaling :

« c) 1,70 pct. van het bedrag van zijn loon, begrensd tot 16.375 frank per maand, bestemd voor de regeling ter zake van arbeidsvoorziening en werkloosheid. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

8° in § 2, 1°, e), worden de getallen « 10,50 » en « 14.850 » vervangen door de getallen « 10,25 » en « 16.375 » en wordt het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

9° § 2, 2°, a), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) 8 pct. van het bedrag van zijn tot 27.075 frank per maand begrensd loon, bestemd voor de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers. Op deze grens van 27.075 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

10° in § 2, 2°, b), wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 » en wordt het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

au chômage. Cette limite de 16.375 francs est à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

3° le § 1, 2°, a), est remplacé par la disposition suivante :

« a) 5,75 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 27.075 francs par mois, destiné au régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs.

» Ce taux est porté à 6 p.c. à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1975. Cette limite de 27.075 est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

4° au § 1, 2°, b), le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 »;

5° le § 1, 2°, c), est remplacé par la disposition suivante :

« c) 1,20 p.c. du montant de sa rémunération, limitée à 16.375 francs par mois, destiné au régime relatif à l'emploi et au chômage. Cette limite de 16.375 francs est à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

6° au § 2, 1°, b), le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

7° le § 2, 1°, c), est remplacé par la disposition suivante :

« c) 1,70 p.c. du montant de sa rémunération, limitée à 16.375 francs par mois, destiné au régime relatif à l'emploi et au chômage. Cette limite de 16.375 francs est à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

8° au § 2, 1°, e), les nombres « 10,50 » et « 14.850 » sont remplacés par les nombres « 10,25 » et « 16.375 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

9° le § 2, 2°, a), est remplacé par la disposition suivante :

« a) 8 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 27.075 francs par mois, destiné au régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs. Cette limite de 27.075 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

10° au § 2, 2°, b), le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

11° § 2, 2°, c), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« c) 1,70 pct. van het bedrag van zijn loon, begrensd tot 16.375 frank per maand, bestemd voor de regeling ter zake van arbeidsvoorziening en werkloosheid. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

12° in § 2, 2°, e), worden de getallen « 10,50 » en « 14.850 » vervangen door de getallen « 10,25 » en « 16.375 » en wordt het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

13° § 4 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit en na het advies van de Nationale Arbeidsraad te hebben ingewonnen, de grenzen van 16.375 frank en 27.075 frank vastgesteld in de artikelen 15 en 17, eenmaken door de eerste van deze grenzen te brengen tot het bedrag van de tweede.

» Wanneer de Koning gebruik maakt van deze macht kan Hij, door hetzelfde besluit, de percentages verminderen, van de bijdragen die op de aldus verhoogde grens worden berekend. »

### ART. 3.

In artikel 2 van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, gewijzigd bij de wetten van 28 april 1958, 8 maart 1962, 9 en 28 maart 1964, de koninklijke besluiten van 17 februari en 31 december 1965, het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, de wet van 20 juli 1968, het koninklijk besluit van 6 augustus 1968, de wetten van 5 en 7 juli 1971, het koninklijk besluit van 19 oktober 1971 en de wetten van 26 juni 1972 en 16 juli 1974 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 1°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° 1,20 pct. van het bedrag van zijn bezoldiging zonder dat er voor de berekening van deze bijdrage rekening wordt gehouden met het gedeelte van de bezoldiging dat 16.375 frank per maand overschrijdt. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte van de bijdrage is bestemd om overeenkomstig de bepalingen van § 4, A, 4°, te worden aangewend; »

2° § 2, 1°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° 1,70 pct. van het bedrag der bezoldiging van de arbeider, zonder dat er voor deze berekening rekening wordt gehouden met het gedeelte van de bezoldiging dat 16.375 frank per maand overschrijdt. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld

11° le § 2, 2°, c), est remplacé par la disposition suivante :

« c) 1,70 p.c. du montant de sa rémunération, limitée à 16.375 francs par mois, destiné au régime relatif à l'emploi et au chômage. Cette limite de 16.375 francs est à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

12° au § 2, 2°, e), les nombres « 10,50 » et « 14.850 » sont remplacés par les nombres « 10,25 » et « 16.375 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

13° le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Conseil national du travail, unifier les limites de 16.375 francs et 27.075 francs, fixées aux articles 15 et 17, en portant la première de ces limites au montant de la deuxième.

» Lorsque le Roi fait usage de ce pouvoir, il peut par le même arrêté réduire le taux des cotisations dans le calcul desquelles intervient la limite ainsi majorée. »

### ART. 3.

A l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, modifié par les lois des 28 avril 1958, 8 mars 1962, 9 et 28 mars 1964, les arrêtés royaux des 17 février et 31 décembre 1965, l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, la loi du 20 juillet 1968, l'arrêté royal du 6 août 1968, les lois des 5 et 7 juillet 1971, l'arrêté royal du 19 octobre 1971 et les lois des 26 juin 1972 et 16 juillet 1974, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° 1,20 p.c. du montant de sa rémunération sans qu'il soit tenu compte, pour la fixation de cette cotisation, de la fraction de la rémunération dépassant 16.375 francs par mois. Cette limite de 16.375 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part de la cotisation reçoit la destination prévue aux dispositions du § 4, A, 4°; »

2° le § 2, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° 1,70 p.c. du montant de la rémunération du travailleur sans qu'il soit tenu compte, pour ce calcul, de la fraction de la rémunération dépassant 16.375 francs par mois. Cette limite de 16.375 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil

door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte van de bijdrage is bestemd om overeenkomstig de bepalingen van § 4, A, 4<sup>o</sup>, te worden aangewend; »

3<sup>o</sup> in § 2, 2<sup>o</sup>, worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) het getal « 14.850 » wordt vervangen door het getal « 16.375 » en het jaartal « 1975 » wordt vervangen door het jaartal « 1976 »;

b) het tweede lid wordt opgeheven;

4<sup>o</sup> § 4, A, 5<sup>o</sup>, tweede lid, wordt opgeheven;

5<sup>o</sup> in § 7, wordt het getal « 14.850 » vervangen door het getal « 16.375 »;

#### ART. 4.

In artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeeleden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1956, 8 maart 1962, 9 en 28 maart 1964, het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, de wetten van 20 juli 1968, 26 maart 1970, 5 en 7 juli 1971, het koninklijk besluit van 19 oktober 1971, en de wetten van 28 maart 1973 en 16 juli 1974, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> § 1, 1<sup>o</sup>, a), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) 7,50 pct. van het bedrag van zijn loon, zonder dat voor de vaststelling van deze bijdrage rekening wordt gehouden met het gedeelte van het loon dat 27.075 frank per maand overtreft, noch met de voordelen in natura. Op deze grens van 27.075 frank wordt met ingang van 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte van de bijdrage krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 1<sup>o</sup>, bepaalde bestemming; »

2<sup>o</sup> in § 1, 1<sup>o</sup>, b), wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 » en wordt het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 »;

3<sup>o</sup> § 1, 2<sup>o</sup>, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2<sup>o</sup> 1,20 pct. van het bedrag van zijn bezoldiging, zonder dat rekening wordt gehouden met het gedeelte der bezoldiging dat 16.375 frank per maand te bovengaat, noch met de voordelen in natura. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte van de bijdrage krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 3<sup>o</sup>, bepaalde bestemming; »

4<sup>o</sup> § 2, 1<sup>o</sup>, a), wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) 8,50 pct. van het bedrag van zijn loon, zonder dat voor de vaststelling van deze bijdrage rekening wordt gehouden met het gedeelte van het loon dat 27.075 frank per maand overtreft, noch met de voordelen in natura. De bijdragevoet wordt op 8,75 pct. en 9 pct. gebracht respectie-

des Ministres. Cette part de la cotisation reçoit la destination prévue aux dispositions du § 4, A, 4<sup>o</sup>; »

3<sup>o</sup> au § 2, 2<sup>o</sup>, sont apportées les modifications suivantes :

a) le nombre « 14.850 » est remplacé par le nombre « 16.375 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

b) le deuxième alinéa est abrogé;

4<sup>o</sup> le § 4, A, 5<sup>o</sup>, deuxième alinéa, est abrogé;

5<sup>o</sup> au § 7, le nombre « 14.850 » est remplacé par le nombre « 16.375 »;

#### ART. 4.

A l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par les lois des 11 juillet 1956, 8 mars 1962, 9 et 28 mars 1964, l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, les lois des 20 juillet 1968, 26 mars 1970, 5 et 7 juillet 1971, l'arrêté royal du 19 octobre 1971 et les lois des 28 mars 1973 et 16 juillet 1974, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le § 1, 1<sup>o</sup>, a), est remplacé par la disposition suivante :

« a) 7,50 p.c. du montant de sa rémunération, sans qu'il soit tenu compte pour la fixation de cette cotisation, ni de la fraction de la rémunération dépassant 27.075 francs par mois, ni des avantages en nature. Cette limite de 27.075 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part de la cotisation reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>; »

2<sup>o</sup> au § 1, 1<sup>o</sup>, b), le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 »;

3<sup>o</sup> le § 1, 2<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>o</sup> 1,20 p.c. du montant de sa rémunération, sans qu'il soit tenu compte ni de la fraction de la rémunération dépassant 16.375 francs par mois, ni des avantages en nature. Cette limite de 16.375 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part de la cotisation reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>; »

4<sup>o</sup> le § 2, 1<sup>o</sup>, a), est remplacé par la disposition suivante :

« a) 8,50 p.c. du montant de sa rémunération, sans qu'il soit tenu compte pour la fixation de cette cotisation, ni de la fraction de la rémunération dépassant 27.075 francs par mois, ni des avantages en nature. Le taux est porté à 8,75 p.c. et 9 p.c., respectivement à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1975 et du

velijk vanaf 1 juli 1975 en 1 juli 1976. Dit gedeelte van de bijdrage krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 1<sup>o</sup>, bepaalde bestemming. Op deze grens van 27.075 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

5<sup>o</sup> in § 2, 1<sup>o</sup>, b, wordt het getal « 24.550 » vervangen door het getal « 27.075 » en het jaartal « 1975 » vervangen door het jaartal « 1976 » ;

6<sup>o</sup> § 2, 2<sup>o</sup>, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2<sup>o</sup> 1,70 pct. van de bezoldiging van de zeeman, zonder dat rekening wordt gehouden met het gedeelte der bezoldiging dat 16.375 frank per maand te boven gaat, noch met de voordelen in natura. Op deze grens van 16.375 frank wordt vanaf 1 januari 1976, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte van de bijdrage krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 3<sup>o</sup>, bepaalde bestemming ; »

7<sup>o</sup> in § 2, 2<sup>o</sup> bis, worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) het getal « 14.850 » wordt vervangen door het getal « 16.375 » en het jaartal « 1975 » wordt vervangen door het jaartal « 1976 » ;

b) het tweede lid wordt opgeheven ;

8<sup>o</sup> in § 5, tweede lid, worden de getallen « 14.850 » en « 16.875 » vervangen door de getallen « 16.375 » en « 27.075 ».

#### ART. 5.

Artikel 4, eerste lid, 4<sup>o</sup>, tweede lid, van dezelfde besluitwet gewijzigd bij de wet van 9 maart 1964, wordt opgeheven.

#### ART. 6.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1975.

Gegeven te Brussel, op 27 november 1974.

BOUDEWIJN,

van Koningswege,

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

P. DE PAEPE.

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

A. CALIFICE.

1<sup>er</sup> juillet 1976. Cette part de la cotisation reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>. Cette limite de 27.075 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

5<sup>o</sup> au § 2, 1<sup>o</sup>, b, le nombre « 24.550 » est remplacé par le nombre « 27.075 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 » ;

6<sup>o</sup> le § 2, 2<sup>o</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>o</sup> 1,70 p.c. de la rémunération du marin, sans qu'il soit tenu compte ni de la fraction de la rémunération dépassant 16.375 francs par mois, ni des avantages en nature. Cette limite de 16.375 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, affecté au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part de la rémunération reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>; »

7<sup>o</sup> au § 2, 2<sup>o</sup> bis, sont apportées les modifications suivantes :

a) le nombre « 14.850 » est remplacé par le nombre « 16.375 » et le millésime « 1975 » est remplacé par le millésime « 1976 » ;

b) le deuxième alinéa, est abrogé ;

8<sup>o</sup> au § 5, deuxième alinéa, les nombres « 14.850 » et « 16.875 » sont remplacés par les nombres « 16.375 » et « 27.075 ».

#### ART. 5.

L'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, deuxième alinéa, du même arrêté-loi modifié par la loi du 9 mars 1964, est abrogé.

#### ART. 6.

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1975.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1974.

BAUDOUIN,

par le Roi,

*Le Ministre de la Prévoyance Sociale,*

P. DE PAEPE.

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

A. CALIFICE.